



3. závody Extreme Trail bez hranic 2019

ETP Lucky Ranč Reca - 25.5. 2019

PROPOZICE / AUSSCHREIBUNG

Závody jsou otevřené pro všechny jezdce a koně bez ohledu na jezdecký styl, k účasti není třeba žádná licence ani členství v organizacích.

- Das Turnier ist für alle Reitweisen und Pferde- und Eselrassen offen. Starter, die am Turnier teilnehmen, müssen kein Mitglied im Verband sein.

Místo / Ort: Lucky Ranč , Reca č. 12, 92526 , Slovakia – www.luckyranc.com

Pořadatel / Veranstalter: Extreme Trail Park – Lucky Ranč Reca

Ředitel závodů /Turnierdirector: Lubomir Hotovy, tel.: +421905 728 280 lubos@luckyranc.com

Rozhodčí / Richter: Veronika Wagnerova - CZ (hlavní rozhodčí / Hauptrichter)

2.rozhodčí Katarina Žužiova SK - / 2.Richter /

Veterinární služba: MVDr. Štefan Ambruš

Zdravotní služba: Mudr. Richard Svec

Uzávěrka přihlášek / Anmeldeschluss 21.5. 2019 (úterý / Dienstag) 23:00

on-line CZ + SK na www.koneakce.cz

Deutsch per E-mail lubos@luckyranc.com (Teilnehmer: Name, Land/Ort, Geburtsjahr, E-mail, Telefonnummer, Pferd: Name, Rasse, Geschlecht, Geburtsjahr (lt.Pferdepass) und Prüfungsauswahl

Závodní kancelář / Turnierbüro: otevřena od / geöffnet ab: 24.5.2019 – 15:00 hod.

Přejímka koní do / Annahme der Pferde bis: 25.5.2019 - 8:00 hod.

Je nutno mít platné veterinární doklady – průkaz koně s platným očkováním, krve na AIE ne starší než 6 měsíců. Před vyložením koně je nutné předat průkaz koně s požadovanými vyšetřeními do závodní kanceláře. Kůň s jakýmkoliv projevem chorob nebude vpuštěn do areálu.

Es sind gültige Veterinärdokumente erforderlich . Vor dem Entladen des Pferdes muss der Pferdepass mit den erforderlichen Impfungen zur Überprüfung an das Turnierbüro übergeben werden. Ein Pferd mit irgendwelchen Anzeichen von Krankheiten wird nicht in den Bereich zugelassen.

Trénink - pátek / Training - Freitag 24.5.2019 13:00-19:00

Schůzka soutěžících a rozhodčích / Riders Meeting: 25.5. 2019 - 8:30

Soutěže a startovné / Prüfungen und Startgeld

Sobota / Samstag 25.5.2019:

- ET **Mládež**/Jugend **Medium ruka**/ Hand (5-14) - 10 euro
- ET **Mládež** /Jugend **Medium sedlo**/Sattel (5-14) – 10 euro
- ET **Mládež**/Jugend **Solid sedlo**/Sattel (8-14) – 15 euro
- ET **Easy ruka**/Hand (15+) -15 euro
- ET **Medium ruka**/Hand (15+) -15 euro
- ET **Solid ruka**/Hand (15+) – 15 euro
- ET **Extreme ruka**/Hand (15+)-15 euro
- ET **Easy sedlo**/Sattel (15+) -15 euro
- ET **Medium sedlo**/Sattel (15+) -15 euro
- ET **Solid sedlo**/Sattel (15+) – 15 euro
- ET **Extreme sedlo**/Sattel (15+) -15 euro
- ET **Extreme Race** sedlo/Sattel (15+) -20 euro / na čas – on time /
- ET **Free Style OPEN** – 10 euro

Další poplatky / Nebenkosten:

- Jakékoliv změny ve startovní listině po uzávěrce +5 euro za každou změnu. Dodatečná přihláška po uzávěrce 5 euro jednorázově +3euro ke každému startovnímu
- Alle Änderungen in der Startliste nach dem Abschlussdatum + 5 euro für jede Änderung. Zusätzlicher Antrag nach dem Anmeldeschluss- 5 euro einmalig + 3 euro für jede Teilnahmegebühr

Informace k závodům / Infos zum Turnier:

- Pro uskutečnění soutěže je nutná účast alespoň 3 startujících.
 - Mindestanzahl der Starter pro Prüfung: 3 Teilnehmer
- **Soutěže Extreme Race** se smí účastnit pouze dvojice, která startovala v kategorii Medium, nebo Extreme.
 - Nur Paare, die am Wettkampftag in der Kategorie Medium, oder Extreme gestartet ist, dürfen am Extreme Race teilnehmen.
- **V každé soutěži** obdrží v závislosti na počtu startujících umístění stuhu nebo medaile, věcné ceny a poháry.
 - In jedem Wettbewerb werden, abhängig von der Anzahl der Starter, Urkunden, Medaillen, Preise und Pokale verteilt.
- Pořadatel může vypsát libovolnou soutěž o finanční prémii – bude oznámeno na schůzce před závody
 - Der Veranstalter kann ein Preisgeld vergeben, dies wird bei einem Riders Meeting bekannt gegeben.
- **Soutěžící jsou povinni se seznámit se soutěžními pravidly Czech Extreme Trail Cup** <http://www.czechextremetrail.cz/clanky/pravidla.html> Jakékoliv dotazy je možné směřovat na schůzku soutěžících s rozhodčími před zahájením závodu.
 - Die Teilnehmer müssen sich mit den Wettbewerbsregeln des Czech Extreme Trail Cup vertraut machen - <http://www.czechextremetrail.cz/clanky/pravidla.html> Alle Fragen können vor Beginn der Prüfungen auf dem Riders Meeting an die Schiedsrichtern gerichtet werden.
- Soutěžící (nebo jím pověřená osoba) je povinen odstranit exkrementy po svém koni (včetně pátečního tréninku). Pořadatelská služba zajišťuje úklid pouze v parku v době konání závodů.
 - Der Teilnehmer (oder eine von ihm bevollmächtigte Person) ist verpflichtet, die Exkremente seines Pferd (einschließlich Freitagstraining) zu entfernen. Der Organisationsservice bietet die Reinigung nur während der Prüfungen im Park an.

Oblečení / Kleidung:

Startující by měl mít úbor odpovídající nasedlání jeho koně (anglie, western), povinná je pokrývka hlavy (klobouk, kšiltovka, přilba).

- Der Teilnehmer sollte eine der Reitweise angemessene Bekleidung tragen(z. B. englischer Reitstil oder Western), eine Kopfbedeckung ist erforderlich (Hut, Mütze, Helm).

Bezpečnost / Sicherheit

Všichni budou soutěžit podle svých schopností a schopností svého koně.

Povinné vybavení pro soutěž juniorů na ruce: rukavice a přilba

Povinné vybavení pro soutěž juniorů ze sedla: přilba a chránič páteře nebo bezpečnostní vesta.

- Jeder sollte die Prüfungen passend zu seinen und den Fähigkeiten seines Pferdes wählen.
- Vorgeschriebene Ausrüstung für den Jugend-Handwettbewerb: Handschuhe und Helm
- Erforderliche Ausrüstung für den Sattel-Jugend-Wettkampf: Helm und Rückenprotektor oder Schutzweste.

Odpovědnost / Verantwortung

Soutěžící zodpovídá za připravenost svojí a svého koně pro účast v tréninku a závodě, soutěží se účastní na vlastní zodpovědnost. Všichni majitelé a soutěžící jsou osobně odpovědní za škody způsobené třetím osobám jimi samotnými, jejich zaměstnanci, jejich zástupci nebo jejich koňmi. Je důrazně doporučeno mít pro tyto případy uzavřenu odpovědnostní pojistku, platnou ke dni konání závodů.

- Der Teilnehmer ist selbst dafür verantwortlich, ob er und sein Pferd zur Teilnahme am Training oder dem Turnier bereit sind. Alle Eigentümer und Starter haften persönlich für Schäden gegenüber Dritten, ihren Mitarbeitern, ihren Vertretern oder ihren Pferden. Es wird dringend empfohlen, eine gültige Haftpflichtversicherung abzuschließen.

Organizace závodů / Turnierorganisation

Ve zvláštních případech, vyplývajících z neočekávaných nebo nepředvídaných podmínek, si organizátor vyhrazuje právo po projednání se soutěžícími měnit tento rozpis. Každá taková změna bude bez prodlení sdělena všem soutěžícím.

Během závodů jsou soutěžící, doprovod a diváci povinni dodržovat vyhrazené prostory pro bezpečný průběh závodů.

V průběhu soutěží smí do prostor Extreme Trail Parku kromě soutěžící dvojice a rozhodčích vstoupit pouze pořadatelská služba či pořadatelem schválený fotograf.

- In besonderen Fällen, die sich aus unerwarteten oder unvorhergesehenen Umständen ergeben, behält sich der Veranstalter vor, den Zeitplan nach Absprache mit den Teilnehmern zu ändern. Jede solche Änderung wird allen Wettbewerbern unverzüglich mitgeteilt.
- Teilnehmer und Zuschauer sind während des Turniers verpflichtet, sich in den für einen sicheren Ablauf der Prüfungen reservierten Bereichen aufzuhalten.
- Während der Wettkämpfe darf nur der Veranstalter oder der vom Veranstalter genehmigte Fotograf zusätzlich zum Starter und den Schiedsrichtern den Bereich Extreme Trail Park betreten.

Ostatní / Sonstiges

Tréninky v pátek / Training am Freitag:

Objednává se při zadání přihlášky: Trenink se neplatí.

- Training is free of charge.

Ustájení / Stallung:

Objednává se při podání přihlášek. Cena: výběh **10 euro/noc**, vlastní zhotovená ohrádka (cca 30m2) **5 euro /noc**. Krytý box **20 euro /noc**. V ceně ustájení je seno. Voda k dispozici (vlastní nádoby sebou)

- Muss bitte bei der Anmeldung bestellt werden: Preis: Koppel **10 euro/Nacht**, Paddock (selbsgebaut ca 30m2): **5 euro/Nacht**. Box **-20 euro / Nacht** -Inkl.Heu und Wasser (eigenen Eimer mitnehmen)

Ubytování / Übernachtung:

Ubytování ve vlastní režii, možnost vlastních stanů v areálu, penziony v okolí Slnečných jazier v Senci cez booking.

- Selbstversorger-Unterkunft, Zeltmöglichkeit in der Umgebung, Gästehäuser in der Nähe city SENEK / 3 km von RECA / - "Slnečne jazera - Senec" / booking /

Parkování / Parken:

Dovoleno pouze na vyznačených místech. Zvlášť osobní auta a soupravy s koňmi.

- Nur an markierten Plätzen erlaubt

Stravování / Essen:

Rychlé občerstvení bude zajištěno v areálu po celou dobu závodů.

- Fast Food wird während des gesamten Turnier.

GPDR: Soutěžící podáním přihlášky souhlasí se zpracováním osobních údajů. Svoji účastí v závodech dává souhlas ke zveřejnění fotografií jejich osoby na webových stránkách či Facebooku pořadatele. Tento souhlas je kdykoliv odvolatelný.

GPDR: Die Teilnehmer stimmen zu, dass ihre persönlichen Daten verarbeitet werden. Durch die Teilnahme an den Prüfungen erlauben sie, dass Fotos von ihnen auf der Website des Veranstalters oder auf Facebook veröffentlicht werden. Diese Einwilligung kann jederzeit widerrufen werden.

